



AR ■ غلاية كهربائية بدرجة حرارة متغيرة

يرجى قراءة التعليمات بدقة والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

- يمكن للأطفال في عمر ٨ سنوات فما فوق والأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو العقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة استخدام هذا الجهاز، بشرط مراقبتهم عن كثب أو أن يكونوا على دراية بكيفية استخدام هذا المنتج بطريقة آمنة ويفهمون أخطاره المحتملة. يجب عدم قيام الأطفال بإجراءات التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من ٨ سنوات وخاضعين للمراقبة. حافظي على هذا الجهاز وسلك الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ سنوات. يتعين عدم لعب الأطفال بهذا الجهاز.
- الغلاية مصممة للاستخدام المنزلي والأماكن المشابهة التالية:
 - مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - غرف الاستراحات أو الفنادق ومناطق المعيشة الأخرى؛
 - المزارع؛
 - فنادق المبيت والإفطار.
- لا تضعي هذه الغلاية على عتبات النوافذ ألواح تصريف حوض المطبخ أو الأسطح غير المستقرة. ضعي الغلاية دائماً على سطح مستقر وجاف.
- لا تضعي الغلاية على المعدات أو الأجهزة التي تكون مصدرًا للحرارة.
- قبل توصيل الغلاية بمقبس الكهرباء، تأكدى أن الجهد الاسمي يطابق الجهد الكهربائي للمقبس. قومي بتوصيل الغلاية فقط بمقبس موزع بشكل صحيح.
- استخدمي الغلاية مع القاعدة المقدمة معها فقط.
- لا تستخدمي الغلاية في المحيط القريب من حوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة.
- لا تغسلي الغلاية أو قاعدتها تحت الماء الجاري ولا تغمسها أو قاعدتها في الماء أو في سائل أخرى.
- استخدمي الغلاية حصرياً لغلي مياه الشرب. لا تستخدميها لتسخين السوائل أو المواد الغذائية الأخرى.
- لا تملئي الغلاية أبداً عندما تكون موضوعة على القاعدة. اخلعي الغلاية من القاعدة قبل ملئها. عند الملء، تأكدي من أن مستوى المياه يغطي علامة الحد الأدنى على الأقل وكذلك لا تتجاوزي علامة الحد الأقصى. في حالة ملء الغلاية، فقد يؤدي الغليان إلى انسكاب الماء.
- احرصي على عدم تسرب المياه إلى الموصل عند وضع الغلاية في القاعدة أو عند خلعها من القاعدة.
- تأكدي من أن الغطاء مغلقاً بإحكام قبل تشغيل الغلاية. لا تفتحي الغطاء أو تتعاملي معه بأي شكل من الأشكال أثناء غليان الماء.

تنبيه:

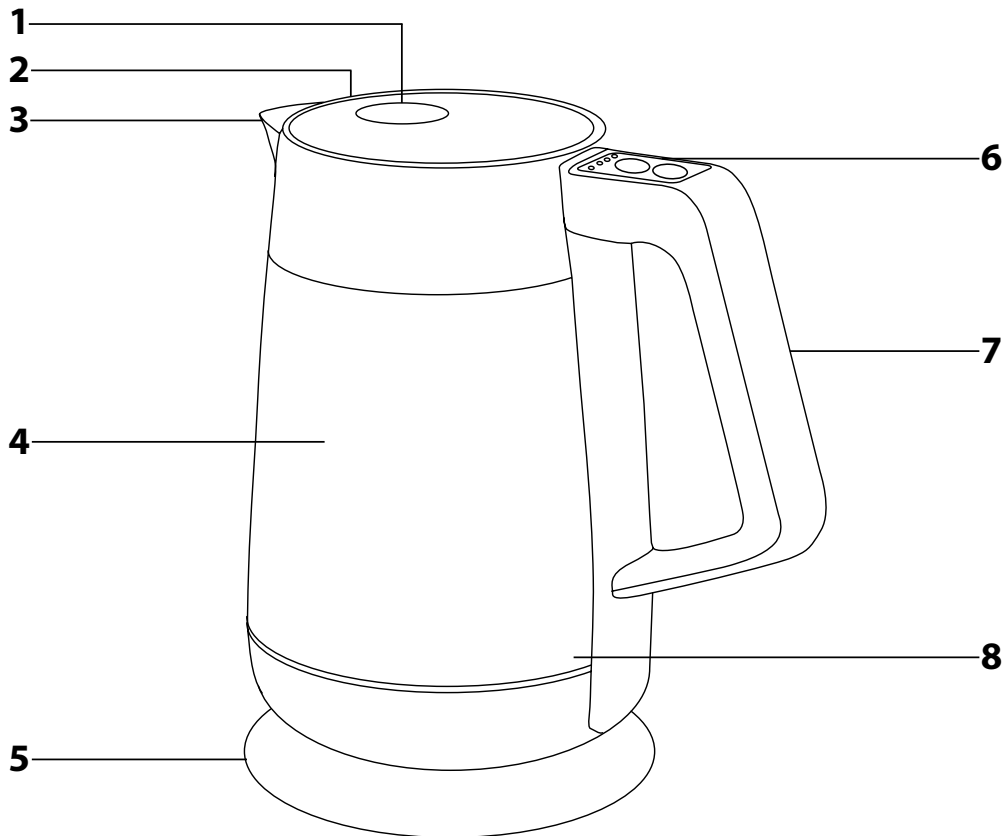


يمكن للاستخدام غير السليم أن يؤدي إلى وقوع إصابات.

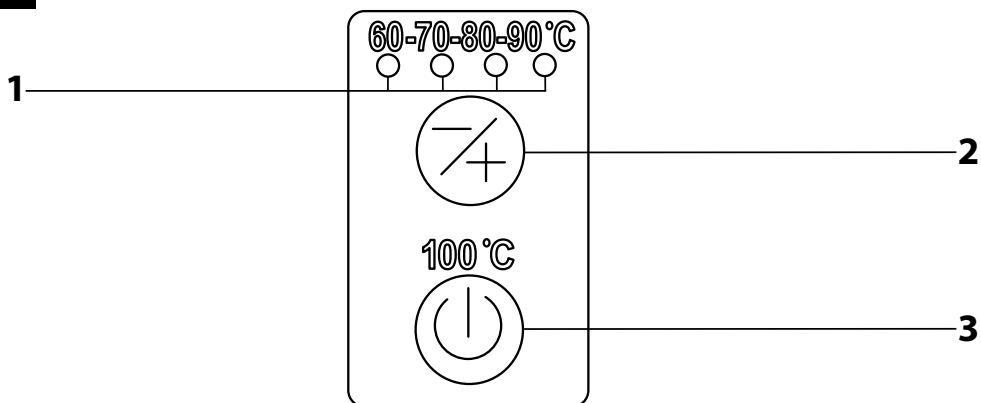
- لا تشغلي الغلاية عندما تكون فارغة. قد يؤثر الاستخدام غير الصحيح للغلاية سلباً على عمره. في حالة تشغيل الغلاية عن طريق الخطأ من دون ماء، فقد تم تزويد الغلاية بألية أمان تحميها من التلف.
- يسخن سطح عنصر التدفئة وجسم الغلاية أثناء الاستخدام ويظل ساخناً بعد الاستعمال نتيجة للحرارة المتبقية. تجنبني لمس السطح الساخن. استخدمي المقبض لرفع الغلاية وحملها.
- كوني حذرة وخصوصاً عندما تصيبين المياه من الغلاية لتجنب الحروق من الماء المغلي أو البخار.
- لا تسكبي ماء مثلج في الغلاية الساخنة.
- قومي دائماً بفصل الغلاية من مقبس الكهرباء عندما لا تكون قيد الاستعمال، وعند تركها دون رقابة أو قبل نقلها أو تنظيفها.
- حافظي على نظافة الغلاية. قومي بتنظيف الغلاية وفقاً للتعليمات الواردة في فصل التنظيف والصيانة.
- قومي بفصل الغلاية من مقبس الطاقة عن طريق سحب قابس سلك الطاقة بلطف وليس عن طريق سحب سلك الطاقة نفسه. وإلا، قد يؤدي ذلك إلى تلف السلك أو المقبس.

- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من مركز خدمة معتمد أو على يد شخص مؤهل آخر، وسيؤدي هذا إلى منع حدوث أوضاع خطيرة. يحظر استخدام الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً.
- لتجنب خطر الإصابة بالصدمات الكهربائية، تجنب إصلاح الغلاية أو إجراء أي تعديلات عليها بنفسك. قومي بإجراء جميع الإصلاحات أو التعديلات في مركز صيانة معتمد. تخاطرين في حالة العبث بالجهاز بإلغاء حقوقك القانونية الناشئة عن الأداء غير المرضي أو ضمان الجودة.

A



B



غلاية مصباح B3 درجة حرارة متغيرة

AR دليل المستخدم

- يرجى قراءة دليل المستخدم بدقة قبل استخدام هذا الجهاز، حتى لو كنت متحدثاً بالعلم قبل ذلك على استخدام أنواع مماثلة من الأجهزة. لا تستخدم الجهاز إلا وفقاً للطريقة الموضحة في دليل المستخدم. احتفظي بدليل المستخدم في مكان آمن بحيث يمكن استرجاعه بسهولة للرجوع إليه في المستقبل.
- نوصي بالاحتفاظ بالعمود الكرتونية الأصلية ومواد التغليف وإيصال الاستلام وبيان مسؤولية الموزع وتطابقة متطلبات قانون المسؤولية القانونية عن الجودة أو الأداء غير المرضي. في حالة النقل، نوصي بتعبئة الجهاز في الكرتونية الأصلية للشركة المصنعة.

وصف الغلاية

- A1 زر فتح الغطاء
- A2 الغطاء
- A3 صندوق
- A4 علامة مستوى المياه
- A5 قاعدة مع موصل مركزي
- A6 لوحة التحكم
- A7 مقبض
- A8 مصباح LED داخلي

وصف لوحة التحكم

- B1 مؤشرات LED لضبط درجة الحرارة
- B2 زر درجة الحرارة المحددة - 60 درجة مئوية و 70 درجة مئوية و 80 درجة مئوية و 90 درجة مئوية.
- B3 زر يعمل باللمس لتشغيل/إيقاف التشغيل

قبل الغلاية لأول مرة

- أزلي جميع مواد الغطاء من على الغلاية وقاعدتها A5.
- املئي الغلاية بماء نظيف حتى العلامة القصوى للماء. اعلى الماء وأفرغ محتويات الغلاية. كرري هذه العملية من ٢ إلى ٣ مرات.

ملاحظة:

- لغلي الماء في الغلاية، اتبعي تعليمات استخدام الغلاية الواردة في هذا الفصل.
- الغلاية جاهزة لتشغيل الآن.

استخدام الغلاية

- حدد الطول المطلوب لسلك الطاقة. ادفعي سلك الطاقة في الفتحة الكائنة بالقاعدة A5. ضمي القاعدة على سطح ثابت ونظيف.
- املئي الغلاية بالماء المطلوب من المياه. لفتح الغطاء A2، اضغطي على الزر A1. يتعين أن يصل مستوى المياه إلى علامة الحد الأدنى (٠,٥ لتر) على الأقل ويجب ألا يتجاوز علامة الحد الأقصى (١,٨ لتر). بعد ملاء الغلاية، أغلقي الغطاء A2 وادفعيه إلى أسفل بحيث يتم تأمينه في وضع الغلق.

تنبيه:

- تجنبني ملامس الغلاية عندما تكون موضوعة على القاعدة A5.
- عند الملامس، هناك خطر فوران المياه للخارج.

- ضعي الغلاية على القاعدة A5 وادخلي السلك الكهربائي في مقبس الكهرباء. عندما يتم توصيل السلك المطابق بمقبس الطاقة، فستصدر صافرة قصيرة وتضيء لوحة التحكم A6 لفترة وجيزة، ويضيء المصباح LED A8. سوف تتحول الغلاية إلى وضع الاستعداد وتكون جاهزة للاستعمال. في وضع الاستعداد، سوف يومض المؤشر الأحمر على الزر B3.

تشغيل إعدادات الوضع:

- وضع غلي الماء
لتشغيل عملية غلي الماء، اضغطي على الزر B3. تصدر إشارة صوتية تؤكد على أنه تم الضغط على الزر. سوف يضيء المؤشر على الزر B3، وسوف تبدأ الغلاية في تسخين المياه على 100 درجة مئوية أثناء التشغيل، ويضيء المصباح LED A8 باللون الأحمر. عندما يصل الماء لدرجة الغليان، سوف تنطفئ الغلاية تلقائياً، وسوف ينطفئ المصباح LED A8 وسيبدأ المؤشر على زر B3 في الوميض.

ملاحظة:

- يمكنك إيقاف عملية الغليان في أي وقت عن طريق الضغط مرة أخرى على الزر B3 أو رفع الغلاية عن القاعدة A5.

وضع غليان الماء ثم الحفاظ على درجة الحرارة

- اضغطي على الزر B3، وابقيه في الأسفل لمدة 2 ثوان تقريباً. سيتم إصدار صوت تحذيري وسوف يضيء المؤشر على الأزرار B3 و B2. سوف تبدأ الغلاية في تسخين المياه على 100 درجة مئوية أثناء التشغيل، ويومض المصباح LED A8 باللون الأحمر.
- فور وصول الماء إلى الغليان، فسوف تصدر الغلاية إشارة صوتية وتتحول تلقائياً إلى وضع الحفاظ على

درجة الحرارة. يومض المصباح LED A8 باستمرار وتظل المؤشرات على الأزرار B2 و B3 مضيئة. في هذا الوضع، يتحول عنصر التسخين تلقائياً إلى وضع الحفاظ على درجة الحرارة. تم ضبط زمن الحفاظ على درجة الحرارة مسبقاً على 120 دقيقة. وبعد انقضاء هذا الوقت، سوف تتوقف الغلاية تلقائياً إذا كنت ترغبين في إنهاء هذا الوضع عاجلاً، اضغطي على الزر B3 أو أرفمي الغلاية عن القاعدة A5.

٤.٣ وضع تسخين الماء إلى درجة حرارة محددة

- اضغطي على الزر B3 ثم اضغطي الزر B2 لتحديد درجة الحرارة المطلوبة من 60 أو 70 أو 80 أو 90 درجة مئوية، يتغير إعداد درجة الحرارة في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر، ويُشار إلى ذلك بإضاءة المؤشر B1. وتضاحك كل ضغطة على الزر بإشارة صوتية قصيرة. سوف تسخن الغلاية الماء إلى درجة الحرارة المحددة ويومض يضيء المصباح LED A8 أثناء التشغيل:
 - اللون الأخضر عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 60 درجة مئوية.
 - اللون الأزرق عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 70 درجة مئوية.
 - اللون الأصفر عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 80 درجة مئوية.
 - اللون البنفسجي عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 90 درجة مئوية.
- عند الوصول إلى درجة الحرارة المحددة، فسوف تتوقف الغلاية تلقائياً. سوف يومض المؤشر B1 الخاص على لوحة التحكم A6. وإن نضمت أزرار التحكم. بعد دقيقتين، ستحول الغلاية إلى وضع الاستعداد.

ملاحظة:

- يمكن تغيير إعداد درجة الحرارة أثناء تشغيل الأجهزة.
- إذا قمت بتعيين درجة الحرارة أقل من درجة الحرارة الحالية للماء الموجود داخل الغلاية، فسوف يصدر صوت ويوقف تشغيل الغلاية تلقائياً.

٤.٤ تسخين الماء إلى درجة الحرارة المحددة بعد وضع الحفاظ على درجة الحرارة

- اضغطي على الزر B3 وابقيه في الأسفل لمدة 2 ثوان تقريباً. يتم إصدار إشارة صوتية. استخدم الزر B2 لتحديد درجة الحرارة المطلوبة من 60 أو 70 أو 80 أو 90 درجة مئوية، يتغير إعداد درجة الحرارة في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر، ويُشار إلى ذلك بإضاءة المؤشر B1. سوف يضيء مصباحي المؤشر B3 و B2. سوف تسخن الغلاية الماء إلى درجة الحرارة المحددة وسوف يومض المصباح LED A8 أثناء التشغيل:
 - اللون الأخضر عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 60 درجة مئوية.
 - اللون الأزرق عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 70 درجة مئوية.
 - اللون الأصفر عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 80 درجة مئوية.
 - اللون البنفسجي عندما يتم ضبط درجة الحرارة على 90 درجة مئوية.
- عند الوصول إلى درجة الحرارة المحددة، سوف يتم إصدار إشارة صوتية وتتحول الغلاية تلقائياً إلى وضع الحفاظ على درجة الحرارة. يومض المصباح LED A8 باستمرار وتظل المؤشرات على الأزرار B2 و B3 و المؤشر B1 الخاص مضيئة. في هذا الوضع، ينقل عنصر التسخين تلقائياً إلى وضع الحفاظ على درجة الحرارة المحددة. تم ضبط زمن الحفاظ على درجة الحرارة مسبقاً على 120 دقيقة. وبعد انقضاء هذا الوقت، سوف تتوقف الغلاية تلقائياً. إذا كنت ترغبين في إنهاء هذا الوضع عاجلاً، اضغطي على الزر B3 أو أرفمي الغلاية عن القاعدة A5.

تنبيه:

- في حالة عدم وضع الغلاية على القاعدة A5، فإن تستجيب أزرار التحكم B2 و B3 عند الضغط عليها.
- وإن يلغى رفع الغلاية عن قاعدة جميع الإعدادات السابقة. عندما يتم وضع الغلاية مرة أخرى على القاعدة A5، وسوف تستغل الغلاية إلى وضع الاستعداد وتكون جاهز مرة أخرى للاستخدام.
- لا يتم معايرة هذه الغلاية لأغراض علمية أو معملية. قد تختلف درجة الحرارة الفعلية للمياه بنسبة ٥ ± درجة مئوية عن درجة الحرارة المياه المحددة.

تنبيه:

- لا تشغلي الغلاية عندما تكون فارغة. قد يؤثر الاستخدام غير الصحيح للغلاية سلباً على عمره. إذا قمت بطريق الخطأ بتشغيل غلاية دون ماء، فسوف تطفئ نفسها في غضون لحظات قليلة. انتظري حتى تنخفض درجة حرارة عنصر التسخين. يتم الإشارة إلى ذلك عن طريق صوت، وتضيء لوحة التحكم A6 والمصباح LED A8 لوهلة. سوف تتحول الغلاية مجدداً إلى وضع الاستعداد وتكون جاهزة للاستخدام.

- صمى الماء المغلي أو الساخن في الوعاء المعد لذلك، سواء كان الكوب أو القحح. تأكدني من بقاء الغلاية في وضع رأسي عندما يتم حملها، لا سيما إذا كانت منتفخة تماماً حتى علامة الحد الأقصى.
- إذا كنت ترغبين في إعادة ملاء الغلاية، فإنه يجب الحرص على عدم حرق نفسك من البخار الخارج أو حرق نفسك من السطح الساخن للغطاء A2 عند فتح الغلاية أو إغلاقها.
- بعد الانتهاء من استخدام الغلاية، افضليها عن مقبس الطاقة. أفرغ الغلاية واتركها حتى تبرد.

التنظيف والصيانة

- إزالة الرواسب الكلسية
قد تؤثر الترسبات الكلسية داخل الغلاية سلباً على عمر البطارية، لذلك فمن المهم إزالتها بشكل منتظم بناء على مدى تكرار استخدام الغلاية. أثناء الاستخدام اليومي للغلاية (3-5 مرات يومياً)، نوصي بإزالة الرواسب نطاق المياه على النحو التالي:
 - مرة واحدة في الشهر في المناطق ذات الماء العسر والعسر للغاية.
 - مرة واحدة كل شهرين إلى ثلاثة أشهر في المناطق ذات الماء العسر والمتوسط.
 - يمكنك استخدام ما يلي لإزالة الترسبات الكلسية:
 - خلّ أبيض 8%، متوفر في المتاجر بشكل عام. املئي الغلاية بكمية 1 لتر من الماء و ¼ لتر من الخل. اترك المحلول على بطي واتركه يعمل لمدة ساعة. ثم أفرغ الغلاية واملأ ماء نظيفاً بها من أجل على أقل خمس مرات قبل مواصلة استخدامها.
 - حمض الستريك. املئي 1.5 لتر من الماء في الغلاية واضيفي 30 جرام من حمض الستريك إلى الماء المغلي واتركها حوالي 30 دقيقة حتى تغلي. ثم أفرغ الغلاية واملأ ماء نظيفاً بها من أربع إلى خمس مرات قبل مواصلة استخدامها.

٧. تنظيف السطح الخارجي

- قبل التنظيف، قومي بفصل السلك الكهربائي من مقبس الكهرباء. فرغي جميع محتويات الغلاية واتركيها لتتبرد.
- لتنظيف الأجزاء الخارجية للغلاية، استخدمي قطعة قماش جافة أو قطعة قماش مغموسة برفق في محلول ضعيف من منظفات المطبخ المجيدة. بعد استخدام المنظفات، امسحي السطح الخارجي بقطعة قماش مبتلة بشكل طفيف ثم بابتري التجهيف.
- لتنظيف القاعدة لا تستخدمي إلا قطعة قماش جافة.
- للتنظيف، لا تستخدمي منتجات تنظيف من الألياف السلكية الكاشطة والمذيبات وخلافه.

تنبيه:

لا تفسلي الغلاية أو قاعدتها **A5** تحت الماء الجاري ولا تغمسها أو قاعدتها **A5** في الماء أو في سوائل أخرى.



المواصفات الفنية

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| نطاق الجهد المُقَدَّر..... | 240-220 فولت |
| التردد المُقَدَّر..... | 50/60 هرتز |
| المدخلات المقَدَّرة للطاقة..... | 1850 – 2200 واط |
| السعة الاسمية..... | 1.8 لتر |

تحتفظ بحقنا في تغيير النص والمواصفات الفنية.

تعليمات ومعلومات التخلص من مواد التنظيف المستخدمة

قومي بالتخلص من مواد التنظيف المستخدمة في الموقع المخصص للنفايات في البلدية.

التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة

يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أو المستندات الأصلية أنه لا يصح التخلص من المنتجات الإلكترونية والكهربائية في المخلفات العامة للبلدية. للتخلص من هذه الأجهزة أو تجديدها أو إعادة تدويرها بشكل صحيح، يجب أن تسلميها إلى نقاط التجميع المحددة. أو بدلاً من ذلك، يمكنك في بعض دول الاتحاد الأوروبي أو الدول الأوروبية الأخرى إرجاع أجهزتك إلى متاجر التجزئة المحلية عند شراء أي منتج من المنتجات الجديدة المعادلة.



فصوف يساعد التخلص الصحيح لهذه الأجهزة في الحفاظ على الموارد الطبيعية الثمينة وكذلك في الوقاية من الآثار السلبية المحتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي يمكن أن تحدث نتيجة للتخلص غير السليم من المخلفات. ارجعي إلى السلطات المحلية أو منشأة التجميع للحصول على المزيد من التفاصيل.

وفقاً للوائح الوطنية، قد يتم فرض عقوبات على التخلص غير الصحيح لهذا النوع من النفايات.

بالنسبة للكبيئات التجارية في دول الاتحاد الأوروبي

إذا أردت التخلص من جهاز كهربائي أو إلكتروني، فارجمي إلى تاجر التجزئة أو المورد التابعة له للحصول على المعلومات اللازمة.

التخلص من المنتج في أي بلد آخر خارج الاتحاد الأوروبي

هذا الرمز ساري في الاتحاد الأوروبي. إذا أردت التخلص من هذا المنتج، ارجعي إلى المجلس المحلي أو تاجر التجزئة التابعة له للحصول على المعلومات اللازمة حول طريقة التخلص الصحيحة.

هذا المنتج يفي بجميع متطلبات لائحة الاتحاد الأوروبي الأساسية ذات الصلة به.

